



Consiglio
dell'Unione europea

Bruxelles, 24 settembre 2018
(OR. en)

12445/18
ADD 1

SAN 285
SOC 558
MI 653

NOTA DI TRASMISSIONE

Origine:	Jordi AYET PUIGARNAU, Direttore, per conto del Segretario Generale della Commissione europea
Destinatario:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Segretario Generale del Consiglio dell'Unione europea
n. doc. Comm.:	COM(2018) 651 final - ANNEX
Oggetto:	ALLEGATO della RELAZIONE DELLA COMMISSIONE AL PARLAMENTO EUROPEO E AL CONSIGLIO sul funzionamento della direttiva 2011/24/UE concernente l'applicazione dei diritti dei pazienti relativi all'assistenza sanitaria transfrontaliera

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, il documento COM(2018) 651 final - ANNEX.

All.: COM(2018) 651 final - ANNEX



COMMISSIONE
EUROPEA

Bruxelles, 21.9.2018
COM(2018) 651 final

ANNEX

ALLEGATO

della

**RELAZIONE DELLA COMMISSIONE AL PARLAMENTO EUROPEO E AL
CONSIGLIO**

**sul funzionamento della direttiva 2011/24/UE concernente l'applicazione dei diritti dei
pazienti relativi all'assistenza sanitaria transfrontaliera**

Allegato A – Elenco di studi tecnici a sostegno di una buona attuazione

- [Un approccio ai siti web dei punti di contatto nazionali basato sulle buone prassi: studio di fattibilità](#)

Obiettivo: elaborare raccomandazioni sulle informazioni che i punti di contatto nazionali dovrebbero fornire per consentire ai pazienti di esercitare concretamente i propri diritti all'assistenza sanitaria transfrontaliera.

- [Impatto delle informazioni sulle scelte dei pazienti nel quadro della direttiva 2011/24/UE](#)

Obiettivo: valutare, secondo un approccio comportamentale, l'impatto dell'erogazione di informazioni sulle scelte dei pazienti in riferimento all'esercizio del diritto di essere curati all'estero.

- [Studio di valutazione della direttiva sull'assistenza sanitaria transfrontaliera](#)

Obiettivo: gettare le basi per un metodo di ricerca finalizzato alla valutazione dell'erogazione di informazioni ai pazienti.

- [Un approccio basato sulla letteratura volto a definire il concetto di assistenza sanitaria che richiede l'utilizzo di "un'infrastruttura sanitaria o di apparecchiature mediche altamente specializzate e costose"](#)

Obiettivo: valutare come definire il concetto di assistenza sanitaria che richiede l'utilizzo di un'infrastruttura sanitaria o di apparecchiature mediche altamente specializzate e costose.

- [Studio su una migliore cooperazione transfrontaliera per gli investimenti di capitale costosi nella sanità](#)

Obiettivo: selezionare i possibili dispositivi (apparecchiature mediche costose e altamente specializzate) per i quali sia raccomandabile la messa in comune delle risorse transfrontaliere al fine di ottenere una maggiore efficienza.

- [Studio sui servizi sanitari transfrontalieri: potenziali ostacoli per i prestatori di assistenza sanitaria](#)

Obiettivo: analizzare a livello di singolo paese i requisiti giuridici, amministrativi e d'altro genere che possono ostacolare i prestatori di assistenza sanitaria che intendono offrire i propri servizi in un altro Stato membro.

- [Diritti dei pazienti nell'Unione europea – Esercizio di mappatura](#)

Obiettivo: fornire un quadro comparativo d'insieme dei diritti dei pazienti attualmente vigenti negli Stati membri dell'UE, in Norvegia e in Islanda.

- [Studio sulla cooperazione transfrontaliera](#)

Obiettivo: mappare i progetti finanziati dall'UE nel periodo 2007-2017 nei 28 Stati membri dell'UE, nei paesi del SEE e in Svizzera, fornire un quadro delle potenziali sfide e opportunità

future per la cooperazione in ambito sanitario nel periodo fino al 2030 e presentare casi positivi di cooperazione transfrontaliera.

- [Studio sull'erogazione di informazioni ai pazienti](#)

Obiettivo: dare ai punti di contatto nazionali una formazione in materia di buone prassi e strutturare la loro collaborazione, sulla base di un'accurata valutazione della situazione attuale dell'erogazione di informazioni.

Allegato B

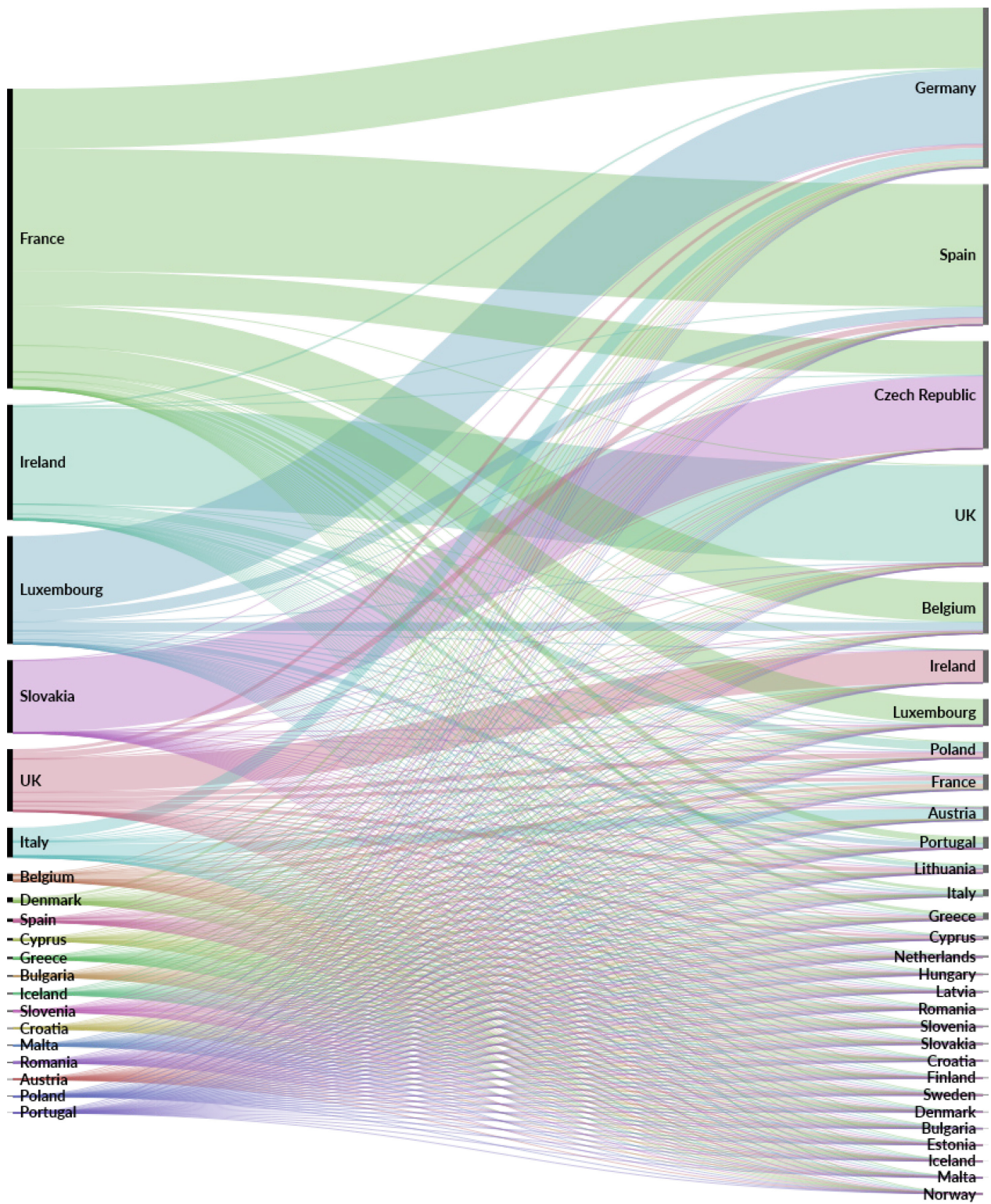
Mappa dei flussi 1: mobilità dei pazienti soggetta ad autorizzazione preventiva in Europa nel periodo 2015-2017

Paese di affiliazione¹

Paese di cura²

¹ In ordine dall'alto verso il basso: Francia, Irlanda, Lussemburgo, Slovacchia, Regno Unito, Italia, Belgio, Danimarca, Spagna, Cipro, Grecia, Bulgaria, Islanda, Slovenia, Croazia, Malta, Romania, Austria, Polonia, Portogallo.

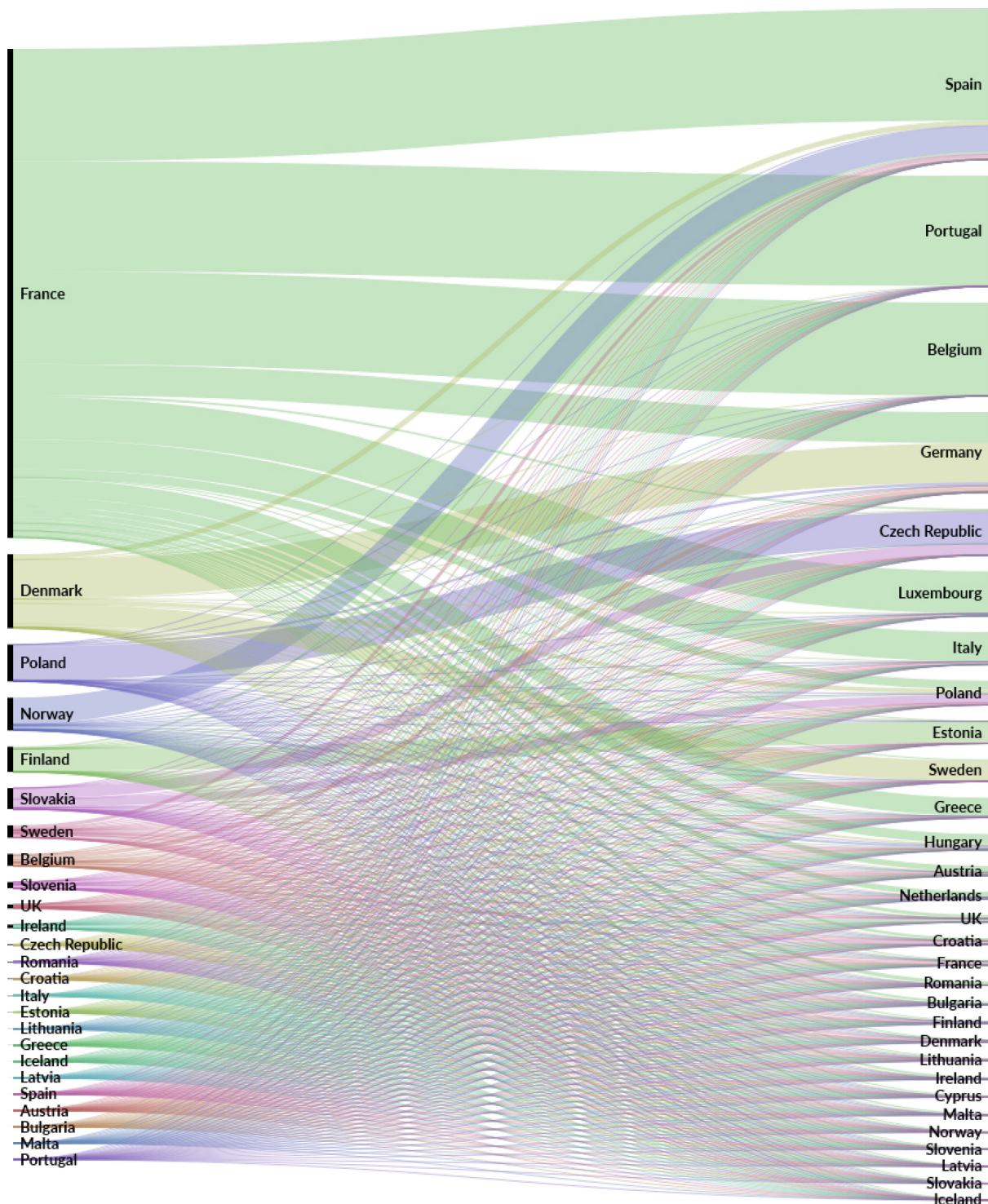
² In ordine dall'alto verso il basso: Germania, Spagna, Repubblica ceca, Regno Unito, Belgio, Irlanda, Lussemburgo, Polonia, Francia, Austria, Portogallo, Lituania, Italia, Grecia, Cipro, Paesi Bassi, Ungheria, Lettonia, Romania, Slovenia, Slovacchia, Croazia, Finlandia, Svezia, Danimarca, Bulgaria, Estonia, Islanda, Malta, Norvegia.



Mapa dei flussi 2: mobilità dei pazienti non soggetta ad autorizzazione preventiva in Europa nel periodo 2015-2017

Paese di affiliazione³

Paese di cura⁴



³ In ordine dall'alto verso il basso: Francia, Danimarca, Polonia, Norvegia, Finlandia, Slovacchia, Svezia, Belgio, Slovenia, Regno Unito, Irlanda, Repubblica ceca, Romania, Croazia, Italia, Estonia, Lituania, Grecia, Islanda, Lettonia, Spagna, Austria, Bulgaria, Malta, Portogallo.

⁴ In ordine dall'alto verso il basso: Spagna, Portogallo, Belgio, Germania, Repubblica ceca, Lussemburgo, Italia, Polonia, Estonia, Svezia, Grecia, Ungheria, Austria, Paesi Bassi, Regno Unito, Croazia, Francia, Romania, Bulgaria, Finlandia, Danimarca, Lituania, Irlanda, Cipro, Malta, Norvegia, Slovenia, Lettonia, Slovacchia, Islanda.